



جمهوری اسلامی ایران

To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

شماره ۲۲۵۴۱۹



485681996522

مهرزیننه شمیر: ۰۰۰۰۰۰ ریال



Emblem
Islamic Republic of Iran
Ministry of Education

(Holder's photo scanned & sealed.)

Serial No.: [REDACTED]

Stamp duty paid.

Date of Registration: August 19, 2023

Reg. No.: [REDACTED]

CERTIFICATE FOR COMPLETION OF SENIOR HIGH SCHOOL

Branch: *Theoretical*

Whereas [REDACTED] daughter of [REDACTED], holder of national ID No. [REDACTED] issued in [REDACTED] born in [REDACTED] student of [REDACTED] High School [REDACTED] in [REDACTED] - District 3831, Kerman Province, student No. [REDACTED] successfully passed all the course units in June of the academic year 2022-2023 in the field of **Natural Sciences** [REDACTED] with CGPA of [REDACTED] (out of 20); this certificate is hereby conferred upon her.

Signed & Sealed:

Maryam Ranjbar, Principal of the Senior High School, Education Department - Sirjan
Seyedmohammadreza Nosratabadi, Person in Charge of Assessment, Management of Education Department, Sirjan
Abbas Ezatabadipour, Director/Head of Education Department, Management of Education Department, Sirjan
Department General of Education, Kerman Province

This certificate is issued only once.

The educational system consists of four three-year courses (junior elementary course, senior elementary course, junior high school course, and senior high school course) in 12 educational grades.

Overleaf:

The certificate conforms to the original list and is confirmed.

Signed & Sealed: Expertise Department of Assessment

authenticity of seal and signature of Director of Education Department is verified, Sirjan

Signed & Sealed: Director General of Department of Education - Province of Kerman

Translation is accurate and translator is competent to translate.

Tehran January 22, 2025



مبلغ ۱۵۰/۰۰۰ ریال بابت تعرفه
خدمات کنسولی دریافت گردید.



26 JAN 2025

24 26 24



فازانه
FARZANEH MALEKI
LEGALIZATION OFFICIAL

نام صاحب سند: [REDACTED] - مترجم رسمی - حامد صیادی - مهرزیننه شمیر: ۰۰۰۰۰۰ ریال
آدرس: خیابان جردن، تقاطع ظفر، برج پم، پلاک 265، طبقه 8 (محل مشخص شده است)
Address: Unit 8, Floor 8, No. 265, Valid Dastgerdi Street, Nelson Mandela Avenue
Email: booslanhr265@gmail.com Mobile: (+98) 9192001533 Tel: (+98) 021 88661851

صحت مهر و امضای رئیس آموزش و پرورش
شهرستان / منطقه...
مورد تایید می باشد.
مدیر کل آموزش و پرورش استان کرمان

(Handwritten signature)

منور شیخ پور
رئیس اداره کل و بازرگانی و صنعت آموزش
۱۴۰۱/۱۲/۱۲



Photocopy Conforms
to The Original

HAMED SAYADI
حامد صیادی
617
License No
مترجم رسمی زبان انگلیسی - قوه قضائیه
شهر تهران
شماره پروانه: ۶۱۱
Certified English Translator of I.R.I Judiciary



۱۳۰۲۰۱۴۲

صحت مهر و امضای رئیس آموزش و پرورش
شهرستان / منطقه...
مورد تأیید می باشد.
مدیر کل آموزش و پرورش استان کرمان

[Handwritten signature]

منصور شیخ پور
رئیس اداره پیش دبستان و مهدی آموزش
۱۴۰۱/۱۲/۱۴



۱۴۰۱ - ۵ - ۱۴